

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Mártes, 19 de Septiembre de 1905

Año XXXIV. Núm. 9.727

## Una página de Roosevelt

Hé aquí como habla M. Roosevelt, presidente de la república de los Estados Unidos. Habla así no desde el poder, sino como publicista y educador de su pueblo. Compárese esta alta elocuencia y esta firme virilidad con la adulación á todos los bajos instintos y á todas las ferezas, con la promesa de todos los imposibles y de todas las cosas descabelladas, que constituye el fondo común de la propaganda republicana en nuestro país:

«Pero, como se comprende, los peores enemigos de América, son los que se oponen á esa libertad ordenada sin la que no podría vivir nuestra República. El agitador popular que induce á la multitud al desorden y á la efusión de sangre, es, en el fondo, el mas peligroso enemigo del obrero, como no lo es menos el que lo apoya, es decir, el legislador, que para conquistarse votos, ataca á la justicia y al ejército, porque ponen término á los motines. Los americanos tenemos, de una manera general, el derecho de ser optimistas, pero sería una locura cerrar los ojos para no ver que hay negros nubarrones en el horizonte.

Durante el verano de 1894, todo americano capaz de reflexionar, debió de seguro fijar muchas veces la atención en ciertos rasgos de nuestro carácter nacional que el desarrollo de los sucesos ponía en evidencia de un modo desconsolador. El demagogo, en todas las formas en que puede presentarse, es tan perjudicial en una sociedad libre, como el cortesano en un régimen despótico. La actitud de muchos de nuestros políticos con respecto á la gran huelga de Julio del año antes citado, mereció que cayera sobre sus cabezas la vigorosa reprobación de todo americano amante del bien de su patria. Por mucho que se dijera, no podrían exagerarse los perjuicios causados por el ejemplo y los actos de un hombre como el gobernador Altgeld, del Illinois. Que fuera ó no sincero con las opiniones que sustentó, eso es lo de menos; lo exacto es que resultó tan acérrimo enemigo de un gobierno razonable como el mismo Tweed y que es capaz de hacer mucho mayor mal que éste. El gobernador que empezó perdonando á los anarquistas y cuyo acto más notable ha sido después hacer una campaña violenta y baja, pero vana afortunadamente, contra la elección de un juez recto que condenó á aquellos, es el enemigo de todo verdadero americano y en particular de todo obrero honrado. No faltaba ya mas sino verle, en el caso de una conmoción civil, proceder como un adversario de los que sostienen el imperio de la ley y como amigo de los que resisten contra ella, y esforzarse, ayudado por los mas despreciables políticos, cazadores de empleos, en evitar el

cumplimiento de toda medida que pudiera contener el desorden y castigar á los alborotadores.

Sin la admirable acción del gobierno federal, Chicago hubiera visto repetirse los sucesos de París durante la Commune; el Illinois hubiera sido destruido por una violenta guerra social y la responsabilidad de tantos males y de tantas vidas sacrificadas no tendría que remontarse en su origen á otro que al gobernador Altgeld. Afortunadamente se obró en Washington con rapidez y con energía. El senador Davis, de Minnesota, dió el ejemplo del patriotismo, cuando los ánimos estaban aun aturridos y vacilantes; el Presidente y el Attorney general O'ney procedieron con prudencia y entereza y gracias á ellos se salvó el peligro. El alcance de la victoria obtenida por las autoridades federales, representantes de la ley y del orden, ha sido al vez una de las causas de que con tanta rapidez se haya olvidado lo que hicieron; pero ahora conviene recordar á muchas personas de escasa penetración que la víspera del terrible cataclismo, el gobernador de Illinois hizo cuanto pudo por causar á su país un mal tan grande como ninguno de los que proyectara Benedicto Arnold y que si nos salvamos fué por la conducta resuelta de la justicia federal y del ejército regular. Es de notar que aquel gobernador aun cuando fué el mas visto, no era el único que obraba de aquel modo; estaba con el Waite, del Colorado, y la mayor parte de los gobernadores populistas de los Estados del Oeste; el republicano de California, y el demócrata de Dakota del Norte, compartieron también con él la vergüenza, sin que importe lo mas mínimo saber si al adherirse al partido del tumultuoso populacho, obedecieron aquellos hombres á su debilidad, á su timidez ó á ese espíritu demagógico, que es lo que, mas que ninguna otra cosa, pone en peligro la existencia de las instituciones libres.

Es de notar también, por el contrario, que la conducta de M. Mac Kinley gobernador á la sazón de Ohio, le hizo acreedor á la gratitud de todos los buenos ciudadanos.

Todo verdadero americano, todo hombre que reflexione, hará bien en pensar en el mal que produce el desbordamiento de las gentes turbulentas, cuando disfrutan del derecho de elegir sus jefes y llevarlos al poder. Si el gobierno estuviera de un modo general en manos de hombres como Altgeld, la República perecería en un año y sería muy justo que así ocurriera, porque la elección de tales representantes prueba que el pueblo que los designa es indigno de gobernarse á sí mismo.

Confesemos que éste es un lenguaje leal y valeroso. Mucho más que predicar federalismo y acribillarlo en Cartagena y declararlo pirata; mucho más que desprestigiar al ejército para tener que rehacerlo y lanzarlo «cabirato» so-

bre las democracias convertidas en chusmas por influjo de tales propagandas; mucho más que denigrar á la guardia civil para cobijarse á la sombra de sus tricornos cuando ruje la tormenta y puede salpicar á los mismos que la desencadenaron.—Q.

## LOS PROYECTOS DE WEYLER

—«(o)»—

Madrid 16.

El general Weyler, como hemos dicho, subió á Miramar á las diez de la mañana y regresó al hotel á la una y cuarto, después de haber terminado de exponer al Rey sus proyectos de Guerra.

Son estos:

Un proyecto de ley pidiendo autorización para contratar material de artillería de tiro rápido, para los regimientos de montaña.

Idem id. solicitando autorización para los ascensos de los segundos tenientes de reserva.

Idem id. id. para cubrir vacantes de segundos tenientes de la guardia civil y carabineros.

Idem id. id. para la creación de un Colegio Militar para los hijos de oficiales.

Idem id. id. para la creación de un tercio de guardias de prisiones.

Otro proyecto de ley reorganizando el regimiento de telegrafistas y suprimiendo uno mixto.

Real decreto dictando reglas para las Academias militares, respecto de los profesores y para el ingreso en las mismas.

Idem relativo á las tropas de montaña.

## Agricultura, Industria y Comercio

### LA ORTIGA Y EL GANADO

Dejemos, lector, ese espíritu agresivo de los egoísmos humanos para decir algo de una planta también agresiva, pero que puede ser beneficiosa y útil. Esta planta es la ortiga; planta vivaz; planta que crece y prospera sin cuidado alguno, modesta y lozana. ¿Que por que causa hablo de la ortiga? Porque es capaz de aplicaciones útiles y variadas; porque en ciertos casos puede ser un recurso para la ganadería. Ello no debe extrañar á nadie. Dificilmente se hallará planta, de esas que crecen espontáneas, de esas que tenemos olvidadas, que no sea susceptible de aprovechamientos y de explotación.

Pues la ortiga, que tanto abunda en ciertos campos nuestros, tiene las más variadas aplicaciones. Una de las más sencillas, de las más inmediatas, de las más útiles, es darla en alimentación al ganado. Pero se dirá ¿como evitar el daño, la irritación de los tejidos que la ortiga causará á los animales en la boca?

«La France Agricola», que publica notables experiencias sobre esta materia, aconseja cortar los brotes tiernos de la ortiga, dejarlos secar algún tiempo y mezclarlos luego con paja ó heno corriente. De este modo el ganado no sufre daño alguno; come el piezo con fruición, son más gusto y se nutre notablemente.

Según la mencionada revista, las cabras y las vacas alimentadas con parte de ortigas dan leche más abundante y de mejor calidad, pues resulta más rica en nata y en azúcar.

La ortiga es una planta muy temprana, muy vivaz, y esto es otra ventaja de indudable importancia en ciertos años en que los calores y las lluvias se retrasan algo y con ello se retrasa la producción de forrajes.

Aunque no sea preciso aprovechar esa precocidad, siempre permitirá recoger en tiempo oportuno cantidades mayores ó menores de ortigas, según los años y según la abundancia ó escasez de pastos y conservarlos ensilados para atender á las necesidades de la alimentación invernal de los animales. Aquí donde tan frecuentes son las crisis de la ganadería por la escasez de pastos ¿acaso despreciable este recurso que la Naturaleza nos brinda á veces gratuitamente?

## Como se firmó la paz

—«(o)»—

### SESION SOLEMNE

El reloj del palacio del Almirantazgo, junto al arsenal, señala las tres menos cinco de la tarde.

La guardia de honor de los marinos americanos, con gorras roja y azul, b usa azul oscura y guantes blancos, se alinea junto á nosotros y de algunos periodistas privilegiados que aguardan la llegada de los plenipotenciarios.

Suena la orden de:

—¡Presenten armas!

Witte, el baron Rosen y M. Plançon, este último con una gran cartera amarilla debajo del brazo, llegan en automóvil.

La música saluda á los plenipotenciarios rusos.

M. Paine, subsecretario de Estado, y el almirante Mead, los reciben; los plenipotenciarios suben la escalera de madera que conduce al saloncillo reservado á los rusos.

Witte enciende un cigarrillo y se pasea por la estancia, muy serio, sin pronunciar ni una frase.

El baron Rosen le deja solo y mister Plançon va en busca de Mr. Adachi.

El automóvil de los plenipotenciarios japoneses vienen con gran retraso.

A las tres y dieciocho minutos llegan Komura, Takahira, Dennison y Yama-ra, este último llevando en un cartapacio los dos ejemplares del tratado, redactados en inglés.

Se les recibe con el mismo ceremonial con que han sido acogidos los ple-

nipotenciarios rusos, y saben al salón-cillo destinado á ellos.

El baron de Komura permanece en el salón-cillo con Takahira, mientras que los secretarios rusos y japoneses se reúnen en una pequeña salita fronteriza al salón de Conferencias.

Los japoneses releen las dos copias redactadas en francés y las otras dos redactadas en inglés.

M. Plançon lee el texto francés y M. Adachi lo confronta con el inglés.

Luego éste el texto inglés y mister Plançon lo confronta con el texto francés.

A las tres y cuarenta y dos minutos termina la lectura.

Los secretarios entran entonces en el salón y anuncian á los plenipotenciarios que todo está listo para la firma.

En el mismo instante aparece Witte en la puerta del salón-cillo de los rusos y Komura en la del salón-cillo reservado á los japoneses.

Tras de Witte viene el baron Rosen, y tras de Komura, Takahira.

Los cuatro se saludan en silencio y se sientan.

Plançon, Nabokoff, Korostevetz y Yermoloff toman asiento junto á los plenipotenciarios rusos. Sato, Yamara, Adachi y Atcichi siéntanse al lado de Komura y Takahira.

En las sesiones anteriores quedaban desocupados dos asientos entre los representantes de ambos países. Pero en última conferencia no sucede lo mismo.

M. Plançon coloca delante de Witte y del baron de Rosen las dos copias redactadas en inglés.

Witte se dirige hacia los secretarios japoneses y rusos, á M. Pairce, al almirante Mead y á M. Melaw, gobernador del Estado de New Hampshire y les dice:

—Haced el favor de sentaros.

Como no hay sillas bastantes para todos, algunos permanecen en pie.

Reina breve silencio.

Witte mira á Komura, como si le preguntara si está dispuesto á firmar; después coge la pluma Komura.

Takahira y Rosen hacen el mismo ademán.

Llega el momento solemne.

Los cuatro apoyan á la vez la pluma en las cuatro copias del tratado, colocadas frente á ellos.

Witte firma con su hermoso carácter de letra: «Sergio Witte».

El baron de Komura traza su nombre con grandes caracteres de colegial: «Jutaro Komura».

Después los cuatro cambian las copias.

En el texto francés firman primero los rusos y en el inglés los japoneses.

Durante algunos minutos reina un intenso silencio; se oye el crujir de las plumas sobre el pergamino.

Todas las miradas permanecen clavadas en Komura y en Witte.

Witte termina primero; Takahira el último.

Al concluir Witte se levanta, se dirige hacia Komura, le tiende la mano, y los dos representantes de los pueblos hasta ayer enemigos se estrechan las manos larga, silenciosamente, mirándose cara á cara.

Los demás asistentes se levantan muy conmovidos, y en el mismo instante, en una batería próxima, estalla el primer cañonazo de una salva, mientras que las campanas de todas las iglesias de Portsmouth rompen á tocar alegremente, celebrando el gran acontecimiento.

Son las tres y cuarenta y siete minutos de la tarde.

Rosen se dirige al baron Komura, y le dice:

—En nombre del primer plenipotenciario ruso, en nombre de S. M. el emperador y en nombre mio, deseo expresar toda nuestra satisfacción, toda nuestra alegría, por haber logrado firmar este documento. Para vosotros y para nosotros, esto representa el fin de la guerra que tanto ha hecho sufrir á ambos países y al mundo entero.

Después de estas frases, rusos y japoneses se estrechan las manos.

Luego Komura responde en inglés, pronunciando claramente cada frase:

—Os agradezco sinceramente las palabras que habeis pronunciado. Como vos, me considero dichoso por haber conseguido firmar la paz.

De nuevo rusos y japoneses se estrechan las manos. Plançon y Adachi señalan los cuatro documentos con los se-

llos privados de Witte, Rosen, Komura y Takahira, empleando cinta azul clara en los documentos rusos y blanca y roja para los japoneses.

M. Plançon recoge una copia en francés y otra en inglés; Adachi hace lo mismo; ambos secretarios guardan los documentos en un cartapacio, que se colocan debajo del brazo.

Witte, Komura, Rosen y Takahira se reúnen en un salón-cillo contiguo, donde permanecen en conversacion privada unos diez minutos. Rusos, japoneses y norte-americanos hablan con gran animacion.

Salen los cuatro del salón. Witte toca levemente en un brazo á Komura, y le pregunta, por mediacion de Rosen, que traduce las frases en inglés:

—¿Cuándo saldreis para el Japon?

—A fin de mes. Antes de partir iré al Canada.

Se reúnen todos en el «buffet», donde beben cordialmente unas copas de Champagne.

A las cinco menos cuarto, después de estrechar efusivamente las manos á los japoneses, Witte y Rosen montan en automóvil y se dirigen á la catedral de Portsmouth, donde el arcipreste ruso de Nueva-York celebrará una funcion religiosa en accion de gracias.

En el momento de partir los rusos, el sol se abre paso á través de las nubes y de las nieblas. Los periodistas le saludan y vitorean. El automóvil se aleja y poco después parten los japoneses.

Todo ha terminado. La pesadilla de la guerra se ha desvanecido. La campaña ruso-japonesa pertenecerá de hoy en adelante á la Historia.

Los ecos alegres de las campanas de Portsmouth reemplazan en esta tarde hermosa el tronar de los cañones ó el estrépito de la fusilería y los gritos de espanto y angustia de los heridos.

## DEL DÍA

### La reunion de ayer

#### ANTECEDENTES

Según habíamos anunciado, anoche tuvo lugar en el vasto y hermoso salón del Círculo Menorquín, con toda solemnidad y en medio de una animación y entusiasmo indescriptibles, la presentación del diputado D. Fernando Weyler á sus electores.

El acto resultó brillantísimo y de los que dejan grato é imperecedero recuerdo.

El Círculo Menorquín había sido previamente adornado, los balcones ostentaban colgaduras con los colores nacionales, la fachada de la calle de Buen Aire aparecía iluminada; con mucha anticipación empezó la gente á circular por aquellas inmediaciones; los vecinos, engalanados con traje de fiesta, apostáronse en la calle, sentados en una hilera de sillas que colocaron adosadas al frontispicio de sus respectivas casas; las chicas del barrio lucían sus gracias; en algunos momentos la aglomeración de gente llegó á interrumpir el tránsito: se trataba de festejar un acontecimiento de notoria influencia para los intereses de la isla y Menorca no podía permanecer indiferente; el pueblo que ha visto agotarse una de sus principales fuentes de riqueza se agitaba alegre esperanzado de descubrir nuevos horizontes, fiando en los talentos, prestigios y cualidades de su representante en Cortes, que ha de trabajar para comunicarle nueva savia y empujarle por el camino de su regeneración.

#### LA LLEGADA DE WEYLER

Minutos antes de la hora señalada, apareció nuestro diputado, entre los atronadores aplausos de la concurrencia.

#### PRINCIPIA EL ACTO

A las nueve en punto se dió principio

á la reunión; D. Fernando Weyler ocupó la presidencia, puesto de honor que le correspondía y que en su modestia trató de rehusar; á derecha é izquierda del diputado sentáronse en la tribuna presidencial D. Juan Biale, D. Francisco Mercadal, el Alcalde D. Juan Víctor y el diputado provincial D. Juan Orfila.

#### LOS DISCURSOS

Levantóse en primer término don Francisco Mercadal, quien con elocuentes frases hizo la presentación del nuevo diputado, congratulándose al propio tiempo de ver reunidos en aquel acto amigos de la infancia que los azares de pasadas luchas políticas habían distanciado y que se habían juntado de nuevo ante los prestigios del Sr. Weyler para ofrecerle, tras de empeñada lucha contra el enemigo común, un acta limpia de toda mancha; dijo que en las pasadas elecciones se ha demostrado palpablemente que Menorca no es republicana y que para que el partido monárquico triunfe en todas ocasiones como ha ocurrido en la presente no hace falta sino que permanezcan unidos y compactos los elementos que cooperaron al triunfo de la candidatura de D. Fernando Weyler.

El Sr. Mercadal fué interrumpido varias veces por los entusiastas aplausos de la concurrencia, que resonaron más fuertes y prolongados á la terminación del discurso.

Se dieron vivas al Rey, á Weyler, á Menorca y á la unión monárquica.

En medio de general expectación levantóse de la silla presidencial el diputado electo D. Fernando Weyler, que fué saludado con atronadores aplausos. Con palabra fácil y elocuente, en forma correcta y con frases vehementes, demostró al pueblo su agradecimiento por la investidura que acababa de otorgarle el cuerpo electoral, á la que desea corresponder con sus actos más que con palabras, y prometió consagrar todos sus esfuerzos en pro de cuantas empresas tiendan al bien general de la isla. También ofreció su concurso personal á sus numerosos amigos para todos aquellos asuntos de interés particular á cuya favorable solución pueda contribuir sin desatender el interés general de Menorca que constituye su primordial aspiración; pues dijo que estaba dispuesto á servir á todos en general y á cada uno en particular. Aludió á la campaña de difamación que ha hecho el partido republicano contra su persona y contra los elementos de la isla que le son adictos y dijo que no quiere ocuparse de semejante campaña en la parte que á él le afecta porque la desprecia; pero que por lo que atañe á Menorca y á los menorquines protexta enérgicamente de las calumnias que se han lanzado.

Una interminable salva de aplausos coronaron el discurso del Sr. Weyler, que fué muy felicitado.

Levantóse finalmente el elocuente abogado y diputado provincial D. Juan Orfila, cuya personalidad no necesitamos encomiar puesto que sus relevantes cualidades son de todos conocidas.

Hizo resaltar la fuerza que tiene en Menorca el partido monárquico, diciendo, que después de muchos años de calma política y teniendo sus armas de combate enmohecidas, ha bastado que los Jefes de los partidos monárquicos tocaran el clarinete de combate, para que toda la oficialidad y todos los sol-

dados, comparecieran en las filas, consiguiendo una victoria señaladísima y decisiva, sobre la coalición republicana, en la que peleaban unidos, los elementos tildados de reaccionarios ó moderados, con los socialistas y anarquistas.

Dijo que á la union republicana había respondido la union monárquica, á la que ensalzó con hermosas parábolas.

Hizo resaltar la importancia del triunfo conseguido, diciendo que pasadas luchas, el partido monárquico, había triunfado ó perdido por un número insignificante de votos; pero que la presente victoria, en la que nuestro candidato obtuvo 666 votos sobre su adversario, demostraba hasta la evidencia la suprema definitiva adquirida por los elementos monárquicos sobre el partido republicano, añadiendo que los tres seises que indican la mayoría obtenida en la pasada lucha por D. Fernando Weyler significaban que el partido monárquico había hecho el *cacho macho* y que por lo mismo no podía ser vencido por las huestes republicanas.

Enaltecíó también el orador la memoria del digno representante en Cortes que fué de esta isla el Duque de Almenara, poniendo de relieve sus eminentes servicios, y dijo que tenía el convencimiento de que D. Fernando Weyler era el llamado á continuar la obra empezada por aquél y á realizar las mejoras que el Duque no pudo llevar á término á causa de su temprana muerte.

El público aplaudió repetidas veces al Sr. Orfila que con sus inagotables recursos oratorios y con la sinceridad que revelaban sus palabras emocionó al auditorio.

Terminados los discursos se levantó la sesión y el Sr. Weyler permaneció aun largo tiempo en el Círculo, visitando sus dependencias y conversando afablemente con todos, grangeándose las simpatías de cuantos tuvieron ocasión de tratarle.

Durante la velada, la banda municipal ejecutó en la calle de Buen Aire escogidas piezas de su repertorio.

En el automóvil del propietario señor D. José M. de Sintas esta mañana ha salido para Ciudadela el Diputado Sr. Weyler, acompañado del Diputado provincial Sr. Orfila y del Notario señor Mercadal, debiendo pernoctar en dicha ciudad.

Mañana regresará á esta ciudad y visitará la aldea de S. Clemente y el caserío de Lumesanas.

El jueves recorrerá los pueblos de S. Luis y Villa-Carlos.

El viernes pasará al pueblo de Alayor.

El sábado visitará á Fornells, donde será obsequiado con un banquete, yendo á pernoctar en Mercadal.

El domingo irá á Ferrerías y S. Cristóbal, marchando después á Ciudadela para tomar el vapor.

#### BANQUETE EN FORNELLS

Siendo muchos los que han solicitado tomar parte en el banquete que se dará el próximo sábado en Fornells en obsequio á nuestro diputado D. Fernando Weyler, se hace saber al público que el precio del cubierto será á razon de cinco pesetas, corriendo á cargo de los comensales los gastos de locomoción.

Las personas que quieran asociarse

A dicho acto podrán inscribirse en el casino «La Union», en el «Círculo Menorquina» ó en la redaccion de este periódico, en cuyos puntos quedan abiertas las oportunas listas de suscripcion, que se cerrarán el próximo jueves dia 21 del actual á las seis de la tarde definitivamente.

## CARTERA DE MAHÓN

Los vecinos de la calle de Sta. Rosa se quejan amargamente del comportamiento que vienen observando gran número de graduaciones que de doce y media á dos de la tarde y al anochecer pululan por aquel contorno y no solo molestan aquel vecindario, sino que hace imposible el descanso, unido á la palabrería, poco culta y, á la pedrea seguida dando contra una ventana ó á las puertas de las casas.

Lo dicho nos induce á llamar poderosamente la atencion de las Autoridades en nombre de aquel morigerado vecindario, para que den órdenes á sus subordinados eviten estos desmanes callejeros y hagan su ejemplar castigo, pues tales cosas redundan en descrédito de una poblacion culta como la nuestra.

El «Isla de Menorca» fué portador ayer de Barcelona de una imagen de San Tarsicio que debe ser venerada y colocada en uno de los altares de la parroquia de S. Francisco donde se halla instalada la Adoracion Nocturna.

Dicha imagen de gran talla, la han adquirido los jovencitos inscritos á la Seccion Tarsiciana para sus propios cultos.

La bendicion tendrá lugar el domingo 1.º del próximo mes de Octubre.

Atractivo y de cada día más interesante va resultando el «Diccionario Salvat», enciclopedia popular ilustrada que publica en esta ciudad la casa editorial Salvat y C.ª (S. en C.), cuyos cuadernos 21 á 24 acabamos de recibir.

Distingúense éstos, como los anteriores, por lo escogido de su texto, así como por la abundancia de sus grabados intercalados y las láminas sueltas que se reparten sobresaliendo entre ellas un magnífico mapa de Australia, otro de la América del Norte, una vista general de Albacete, una lámina transcribiendo todos los apertores del oficio de alpargatero, otra reproduciendo algunas vistas de la república de Andorra, etc., etc., todo lo cual hace que consideremos este libro como uno de los más útiles y educativos y de verdadera necesidad en toda biblioteca.

La película de 400 metros, «La No vela de Amor» atrajo á la plaza de la Esplanada numerosa concurrencia, satisfaciendo los deseos de los asistentes el Cinematógrafo Moderno.

La pareja de bailarinas que deben tomar parte en las secciones, venidas expresamente á esta ciudad en breve verificarán su debut. Causas ajenas á la voluntad del dueño de Pabellon Nicolás han tenido que demorar la presentación.

Con anticipacion se avisará.

En el «Isla de Menorca» han salido 27 socios de las Secciones de Adoradores Nocturnos instaladas en esta isla al objeto de asistir á la inauguracion de la que se va á establecer en Lluch (Mallorca).

Entre los adoradores va nuestro

apreciable amigo y encargado de la seccion religiosa de este periódico desde su fundacion, el Rdo. D. Jaime Tutzó Pbro.

A todos les deseamos un feliz viaje.

Hey han salido para Palma los ocho números y un cabo de la Guardia Civil montada.

Causa horror leer los periódicos de Italia llegados este correo, en que dan cuenta del terrible terremoto de la Calabria, donde según las primeras noticias, muchos habitantes han quedado sin pan ni hogar y se cuentan á millares las victimas.

Para aliviar de momento las desgraciadas familias que han sucumbido, se han abierto en todo el Reino suscripciones en que se admiten donativos, invitando el Consulado General en España á sus connacionales que se unan á tan meritoria obra depositando su óbolo en sus respectivos consulados que quedan encargados de recogerlos y remitirlos á la brevedad.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigla de Bajoli 19.—8 m.

Barómetro 754 7; viento O. bonancible; mar picada; cielo acelajado; horizontes nubosos.

\*\*\*

Palma 19.

Barómetro 765 25; viento ONO. fresco; mar rizada; cielo acelajado.

## 4 á 8 pesetas

por día

Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos nuestro trabajo

Dirigirse: Compañía LA COLME NA. VVVV. 5. Calle Elisabets.—Barcelona, y en Mahón, al representante D. José Pons Olives, S. José, 5r.

## Cotizaciones

VALORES PUBLICOS

Madrid 18 —4 t.

4 por ciento interior.	79'55
Id. 5 por 100.	98 80
Acciones Banco España	430'50
Comp.ª Arrend.ª Tabacos	000'00
Paris á la vista	31'05 á 31'00
Londres á la vista.	32'96 á 00'00

## Nuestros telegramas

Madrid 19.

San Petersburgo.—Telegramas oficiales dicen que el armisticio entre Rusia y el Japon entró en vigor ayer.

\*\*\*

El protocolo del armisticio entre Rusia y el Japon se compone de los seis párrafos siguientes:

- 1.º Se fijará cierta distancia—zona de demarcacion—entre los frentes de los ejércitos de las dos potencias en la Mandchuria y en la region del Tumen.
- 2.º Las fuerzas navales de uno de los beligerantes no bombardearán el territorio perteneciente al otro ó por él ocupado.
- 3.º Las presas marítimas no se suspenderán por el armisticio.

# ANEMIA

palidez, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos, debilidad por excesos, agotamiento por pérdidas humorales, SE CURAN rápidamente con la

## Hemoglobina líquida Dr. Grau

Pídase en farmacias. Depósito central: Grau y Bufill, S. en Cta. Campo Sagrado, 24.—Barcelona.

4.º Mientras dure el armisticio no deberán mandarse refuerzos al teatro de la guerra; los que ya están en camino deberán ser enviados al Norte de Mukden por parte del Japon ni al Sur de Kharbin por parte de Rusia.

5.º Los comandantes de los ejércitos y de las flotas de las dos potencias determinarán de común acuerdo las condiciones del armisticio de conformidad con las cláusulas más arriba enunciadas.

6.º Los dos Gobiernos darán órdenes á sus generalísimos inmediatamente después de la firma del tratado de paz con objeto de poner en vigor este protocolo.

El protocolo está firmado por MM. Witte, el baron de Rosen, el baron Komura y M. Takahira.

Madrid 19.

San Petersburgo.—Con motivo del armisticio, ayer las avanzadas de ambos ejércitos retrocedieron hacia el centro de las operaciones.

Madrid 19.

Tokio.—Noticias oficiales comunican que los ejércitos ruso y japonés al recibir las órdenes de sus respectivos gobiernos retrocedieron hacia el centro de las operaciones, izando ambos las banderas blancas en señal de cesacion de hostilidades.

La noticia fué acogida muy alegremente por parte de todos y muy especialmente por los indígenas.

Madrid 19.

El republicano Balsega ha ingresado en el partido liberal.

Madrid 19.

Tánger.—Comunican de este punto que reconocida toda la costa no se ha encontrado ningún rastro del barco español que se supone ha sido saqueado por los moros.

Madrid 19.

Paris.—M. Loubet se muestra muy contrariado á que le reelijan para Presidente de la República francesa, hallándose dispuesto á no presentarse.

Ha manifestado á los principales personajes que desean continúe en la presidencia, que á cambio estimaría mucho que los electores lo votaran para el Senado.

Madrid 19.

Bakou.—El consejo de la Asociacion de las refineras del naphte ha resuelto diferir sus acuerdos hasta el dia 25 del actual, para la continuacion de los trabajos á raiz de los disturbios ocurridos.

Madrid 19.

Paris.—Los obreros de las refinarias del naphte reclaman de sus patronos se les indemnice las pérdi-

das sufridas por la suspension de los trabajos: se les abone una cantidad para la manutencion y la paga entera durante tres meses.

El gobierno general tiene la intencion de llamar á los armenios que carecen de trabajo y mandarlos á las refineras.

Madrid 19.

San Petersburgo.—La lucha sangrienta teme no se reproduzca.

En Bakou se batien con cuchillo cuerpo á cuerpo.

El rumor que se esparce es de que los obreros que se encuentran sin trabajo ni pan para dar á sus familias se preparan para incendiar los desembarcaderos de la costa, verificar una matanza general de rusos y armenios y asaltar los almacenes de comestibles.

Madrid 19.

Tánger.—El Caid de Angeres ha llegado á Tánger con una importante mision cual es la de entrar en relaciones con el Maghzen y poder terminar la situacion de Raissouli.

Después de una detenida discusion, el representante del Sultán en Tánger á escrito una carta á Raissouli invitándole á pasar á Tánger para ponerse de acuerdo con el Caid.

Madrid 19.

Tánger.—En la entrevista que va á tener Baissouli con el Caid, se cree tema aquel sea un lazo que le van á tender y que caso de que venga no abandonará á Zinat y exigirá de los Augeras el pago de doce mil libras esterlinas y el excarcelamiento de muchos de los jefes.

Ciudadela 19.—14'10.

A las doce y cuarto ha llegado el Sr. D. Fernando Weyler, acompañado de los Sres. Mercadal y Orfila.

Numerosos amigos han salido á recibirle, contándose unos veinte coches que salieron al encuentro del Diputado por Menorca, en los que iban sus mas entusiastas partidarios.

El Sr. Weyler se hospeda en casa del Sr. Conde de Torre Saura, donde recibirá á las tres de esta tarde á todos los amigos que gusten visitarle: después recorrerá las calles de esta poblacion.

A las seis tendrá lugar la reunion política en el casino «Círculo-Artístico».

A las nueve la Banda Popular y Orfeon Artístico, obsequiarán al Diputado con una serenata.

Reina gran entusiasmo en esta ciudad.

# LA MUTUALE DE FRANCE ET DES COLONIES

Sociedad de Seguros Mútuos sobre la Vida

Domicilio Social: Plaza de la República-LION

Actuando bajo la vigilancia del gobierno Francés-Autorizada legalmente por el gobierno Español

**DOTE** para los hijos, **PENSION** para vejez,  
**HERENCIA** para la familia, **LIBRAMIEN-**  
**TO** de quintas, constituido en 15 años.

Entregas desde 6 francos al mes

Suscripciones realizadas hasta el 30 Abril de 1905.

Ramas de Vida y Fallecimiento

**329 MILLONES DE FRANCO**

Para informes al Representante: D. Miguel Thomás.-Cardona y Orfila, 30.-MAHON.

Es la primera y mas importante Mutualidad de este género.

## La miseria en el Rif

La mas espantosa miseria se ensiforea en el Rif, teniendo por causa las malas cosechas del pasado año, la pérdida total por falta de lluvia de la actual, y la rebeldía del pretendiente.

Partidas de saltadores infectan los caminos, atacando las caravanas y haciendo peligrosísimo el tránsito por el os, con notable perjuicio para el comercio.

Durante el día, los jefes rebeldes establecen vigilancia para evitar esos ataques, pero durante la noche no ocurre lo propio, por cuyo motivo los comerciantes moros que efectúan el tráfico con Melilla tienen que penetrar en los aduanas y pagar hombres armados para la custodia de las mercancías.

Todas las noches se registran robos y la osadía de los bandideros llega a tal extremo que ya no se limitan a desbarlijar a los transeuntes, si no que a viva fuerza intentan asaltar las casas, obligando a sus moradores a vivir en continua alarma para rechazar estos ataques.

Los moros que disponen de asilos no osan abrirlos, por temor a que los muchos hambrientos que pululan por los campos los saquen; de donde resulta que, aún los que disponen de granos, tienen que vivir con estrechez.

El mal no ha adquirido todavía grandes proporciones porque los moros se alimentan de higos chumpos y de otras frutas, pero cuando éstas se terminen dentro de dos meses, la situación adquirirá caracteres gravísimos.

El mercado de Melilla se resiente mucho, siendo muy escasas las transacciones.

Numerosas familias proyectan internarse en Melilla para recibir la ración de pan que el gobierno español da a los indígenas refugiados.

Si tal cosa sucede, sufrirían un notable aumento los gastos, hoy ya crecidos, que alerario origina los moros refugiados en territorio español y ha-

bra que pensar en poner término a una situación que solo nos reporta desembolsos sin beneficios positivos.

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

La celebrada ayer se abrió bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Victory Taltavull, con asistencia de los concejales señores Carreras antes Amorós, Gil y Pons Mascaró.

Primeramente se dió lectura del acta de la sesión ordinaria anterior siendo aprobada en todas sus partes.

Acto seguido se puso á discusión el proyecto de Presupuesto ordinario para el año 1906 de los Establecimientos municipales de Beneficencia formado por la Comisión del Ramo siendo aprobado en todas sus partes; quedando fijados los gastos en 70.599 pesetas y en igual suma los ingresos.

Se dió cuenta de la liquidación del Presupuesto de 1904 de los Establecimientos Municipales de Beneficencia formada de conformidad con el Real Decreto de 21 de Marzo último y Real orden de 28 de Abril siguiente, acompañada de la relación nominal de deudores y acreedores a la Beneficencia Municipal; presupuesto refundido y demás justificantes á que se refieren las citadas disposiciones. El Ayuntamiento después de un detenido examen acordó aprobar la referida liquidación en todas sus partes.

Se dió cuenta del informe emitido por la Comisión de Policía urbana en una instancia producida por D. Juan Fanelias-Morillo; y de conformidad con lo que en el mismo se propone se acordó conceder la debida autorización para que pueda colocarse un balcon en el frontis del almacén n.º 26 del Aodén de Poniente.

Se acordó pagar con cargo al capítulo de Imprevistos por no haber consignación especial para ello una cuenta de D. Jaime Liabrés Llopis de conducción en coche, importante 10 pesetas.

Se acordó quedar enterado de varias cuentas.

Como orden del día para la sesión ordinaria inmediata se señalaron los asuntos pendientes.

Y siendo las doce menos cuarto se levantó la sesión.

## CULTOS

Santo de hoy.—St. s. Elix y Constanza.  
Santo de mañana.—Santos Eustaquio, Agapito y Cándida.  
Visita á la Corte de Maria.—Mañana se

hace á Ntra Sra de las Angustias en el Carmen

## Estadística

MOVIMIENTO DEL PUERTO  
COMANDANCIA DE MARINA  
Entrado el 19.—De Palomós, pailebot «Nueva Estrella»  
Despichado el 19.—Para Palma, vapor-corteo «Isla de Menorca»

Imp. de M. Parpal

## COLEGIO PENINSULAR

Nueva de San Francisco 2.-BARCELONA

Bachillerato, Peritaje Mercantil, Idiomas, etc., Pensionado especial para alumnos de facultad y carreras especiales.

Preparacion para el ingreso en Aduanas, cuerpo de Telégrafos y Correos.

El Director ANTONIO RAJA.

## OCAISION

Se liquidan á menos de la mitad de su importe un surtido de plumas, fantasias y flores para sombreros.

Razon: Princesa, 13. 1.º—Barcelona

## CASA DE HUÉSPEDES

Se admiten á 2, 2'50 y 3 pesetas á todo estar, en la calle de Buenaire núm. 20.

## PARA VENDER

Lo está la casa calle de la Iglesia, núm. 51, de Villa-Cárlos. Informará D. José Vidal, calle de Mahon, núm. 10, de dicho pueblo.

**SALES JULIA**

Tots els que tinguin el ventrell delicat ab tendència á cor-agre, usin ditas SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y obtinirán millor resultat, ab major economia.—De venda al preu d'una pessetala caixa metálica, luxosamente litografiada conteniunt 12 papers pera preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principales farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel, Reynald Hereros, Rambla Elers; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.  
A MAHO, LOS SENORS VALLS Y PONS, Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUIMBAU